Table of Contents

Editorial	3
Ingrid Hartl and Walter Pohl	
Multilingualism in Premodern Societies. Urban Administrative Spaces Guest editor: Katalin Szende	
Multilingualism in Eurasian Premodern Societies. Introductory Remarks Pavlína Rychterová and Katalin Szende	4
Names in Translation: Multilingual Administration and Name Adaptation in Venetian Dalmatia (Fifteenth-Sixteenth Century) Lena Sadovski	14
The Written Communication Between Ragusans and Ottomans Before the Mid-17th Century: Notes on Multilingualism and Language Ideologies Marijana Mišević	41
Moving Jobs: Occupational Identity and Motility in the Middle Ages, II Guest editors: Annamaria Pazienza and Irene Bavuso	
Moving Jobs: Occupational Identity and Motility in the Middle Ages II – Introduction Annamaria Pazienza and Irene Bavuso	68
Wandering Artisans? The Mobility of Smiths in Early Post-Roman England Irene Bavuso	73
Work and Mobility in their Local Dimensions in Early Medieval Iberia Robert Portass	97
Ibn Buṭlān, a Physician on the Move between the Byzantine and Islamic Worlds Joe Glynias	115

The Mongols' Baghdad: Knowledge Transmission through Manuscript Cultures before and after the ConquestGuest editors:
Bruno De Nicola and Nadine Löhr

The *Kāghaz-nāma*: Papermaking in 13th-Century Baghdad

139
Shiva Mihan

Individual Article

A Hitherto Unknown Universal History of the Early Eighth Century:

Preliminary Notes on the *Maronite Chronicle of 713*Adrian C. Pirtea